

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítottak.

Nyilttér petítésra 20 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap. Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Főszerkesztő: DÉKÁNY MIHÁLY.	Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.	Kiadó és lapfajdosos: STRAUSZ SÁNDOR.
--	--	---

Tisztaság az iskolában.

A tisztaság nevelő hatását nem szabad tekinteten kívül hagyni az iskolában. Két irányban áldásos a tisztaság: egészségővő és érzésfinomító.

Az egészségtan szempontjából a tisztogatás és tisztántartás nem más, mint fertőtlenítés, miután a kócsirák a szennyben, mocsokban tenyésznek legjobban, a tisztasággal pedig, a tenyészalajtólük elvonva, kiirtjuk. Aki testét kellőleg gondozza, ruházata tisztaságára ügyel, lakásában a levegő gyakori megújításáról gondoskodik s maga körül semmimé pizkot meg nem tűr, eledelét is a szerint készített, annak nem kell attól tartania, hogy fertőzés érje egyhamar s fertőző betegségbe essék. Ellenben a tisztaság iránt semmi érzékkel nem bíró emberek közt van a fészke a legtöbb és legundokabb betegségeknek s ezek arra is alkalmasak, hogy az embert anyagi és szellemi haladásában megakadályozzák vagy vissza is vessék.

Igen helyesen cselekszik tehát a tanító, ha reggelenkint végig nézi tanítványait: nem vétenek-e tisztaság ellen, azaz tisztá-e kezük, kezükön a körmük, tisztá-e fejük, arcuk, nyakuk, tisztá-e fehérségük és ruházatuk. Ez ellenőrzéssel és a hozzácsatolt figyelmeztetéssel, magyarázattal tisztaságra tanítja és szoktatja a tanulókat s ha még arra a jól eső érzésre emlékezteti őket, melyet a fürdés, a fehérség váltása és a

tisztaságban rejlő csin és takarékoság kell, úgy bizonyosan meg is szereteti velők a tisztaságot, sőt szükségletüké teszi. S ilyenformán még a szülőket is készíti, hogy maguk és lakásuk tisztasága gyermeküknek tisztaságra törekvésével megegyezzenek.

Az a tanító, ki szó nélkül képes el-
tűnni, hogy pizskos ruházata, ronda kezű gyermek foglal helyet iskolájában s példájával tán másokat hasonló magaviseletre csábít, az vétkezik nevelő hivatása ellen. A szegénység nem fogadható el mentségül a tisztáltságnak. Lehet a gyermek ruházata foitozott, de pizskosnak lennie nem szabad. Keze, arca, ha nem volna szappana, vízzel is mosható tisztára.

A gyermek tisztaság iránti érzékének fejlesztésére sok németországi iskolában fürdősobákat, vagy vízmedencés termet rendeztek be a tanulók használatára. Egy kis ügyeszetet mellett lehetséges volna ez nálunk is. Nem esik ki a világ feneké, meg a falu vagyona sem szenved kárt, sőt a közegészség javítása által gyarapodhatnak is, ha az iskola mellé egy nagy fürdősobát építtetünk.

A gyermeket tisztaságra nevelve, szemét, eszét annak ápolásában megerősítve, érzésére hatunk egyúttal s e hatás nem lehet más, mint finomító, nemesítő. Megelégedést talál a gyermek tisztaságában és undorral tölti el a tisztáltságot. Megtudja, hogy bizalmat ébreszt önmaga iránt tisztaság szeretetével s hogy visszataszító látványt

nyújt a tisztáltságot. Így erkölcsi magaviseletére is kell, hogy kihatással legyen a tisztaság. Nem hiába van, hogy tisztá lélekről beszélünk, mint a jó erkölcs honáról. Tisztaságban nevelődik az. Aki pizkok közt él, a pizkokhoz annyira hozzászokott, hogy észre sem veszi, annak lelke nem ismerheti a tisztaságnak jövő fényét.

Érdemes tehát a tisztaságot a nevelő hatányok közé sorolni. Aki azt nem teszi, arra a tapasztalatra juthat, hogy a pizkokkal társul a hanyagság, az érzéketlenség, a durvaság s hogy ezek erkölcsstelenségre vezetnek. Vannak emberek, pedig nagy számmal, kik a tisztaság követelme munkát restelnek, hívságos dolognak is mondják a tisztaságot s csak látszatait iparkodnak megővni. Azoktól bizton várhatunk hamisságot, hazugságot, de jót alig.

Mindenekelőtt azonban az iskola mutasson követésre méltó példát. Ne csak a tanulók tisztaságát ellenőrizze a tanító, ellenőrizze éppen olyan büzzgőan a tanteremnek, a folyosónak s annak a helyiségnek tisztaságát is, mely példaképe szokott lenni a szennyesnek. A tanterem legyen világos s világosságot fokozza a falak, padok tisztá, világos színe. Még az ajtó és az ablakráma is világos festésű legyen. E világos színek a tisztaságot demonstrálják. A tanterem és a folyosó padlója pormentesítendő. S az a bizonyos helyiség sem szagló, sem látó érzékünket meg ne sértse. Van arra a célra szaglatlanító olaj.

T Á R C A.

Juci és Jani.

Írta: JULIUS.

II.

(Folytatás és vége.)

Az első ember, kivel az utcán találkozik Szabó Márton gazda. Ez meglepetve kiált reá:

— Hová?!

Jani: csak ennyit válaszol:

— Itatni!

Márton gazda nagyot néz és megcsóválja a fejét. Bizonyosan azt gondolja, hogy a Jani gyerek esztét a holnap nap zavarta meg, melyen amugy Isten igazában kell majd kirukkolnia. Legálább az a nyugodtság, melylyel fejcsóválása után a házbá lép, ezt engedi következtetni.

A Jani gyerek pedig repül tüskön-bokron keresztül s mire a lila foltok végkép eltűnnek az égboltozatról, oda is ér a bóni-kuthoz, ahol rendszeren egy egész sereg fehér cseléd szokott tanázní, ki gazdáját, ki gazdasszonyát főzve, szapulva.

Jani tekintetre se méltatja őket. Leugrik a Villámról s megkínálja a szürkéket vízzel. Csak-hogy ezek inkább kifujni, mint teleinni óhajtják magukat s így bizony a Jani kiabáltságát hatalmas fejbólintásokkal utasítja vissza.

Bánja is ő ezt! Hiszen azt sem tudja, mit cselekszik. Olyan zavart, olyan tétova, mintha kölcsön adta volna fejét valakinek.

A vizet merítő cselédség kacag is rajta jó-

ízüket, szinte reng belé a kut kávéja. S kacagna akár reggelig, ha a városból kihalló esti harangszó hazafelé nem hívna őket. Erre vállukra kapják korsóikat s kettesével — hármasával szállingóznak haza, otthagynván egyszersmind Janit a faképnél. Mikor aztán az egyedül marad, összekulcsolt kezekkel meresztí szeméit az ég felé s úgy kér a mennybeli Atyától bocsánatot.

De ugyan hát miért? Minek? Hajh nagy az a vétek, aminek megbocsátásáért most olyan nagyon fohászodik.

A Jani gyerek, ez a jó, szelíd, ábrándos Jani gyerek most lop, igen — lop még pedig a leszebb jószágokat lopja el a városból. Jaj! szinte a hideg borzongatja, mikor végig járta a szeméit a négy szürkén. Ezeket a gyönyörű állatokat, ezeket a drága jószágokat, melyekre oly büszke volt, lopja ő most.

Sebes szívverését jobban hallja, mint a harangszót, mit az esti szellő ki-ki hoz a városból s szeméi jobban meg vannak telve könnyel, mint vízzel a réten szétágazó ér.

— Istenem, Istenem — fohászodik — boldogok leszünk-e áldás nélkül kitesztítva, megátkozva?

— Azok leszünk Jani, azok — sugja valaki a háta mögött a fulébe, — mert melletted lesz a te Jucid, aki sirja széléig hű szerelemmel istápol.

Jani könnyes szemekkel tekint hátra s mint iskolás gyermek, kit büntetésből a padok elé állítanak, úgy tört ki belőle a zokogás, mikor a hozzá simuló Jucit keblére öleli. Juci reáborul s míg egyik kezében kis batyuját szorongatja, a másikkal a Jani könnyét törölgeti. Nem kérdi tőle, hogy miért sir. Tudja ő azt kérdés nélkül is, hi-

szén ismeri ő a Jani lányos természetét. Majd másként lesz, ha kiérnek a határból.

— Eszem a jó lelkedet! Eljöttél? Itt vagy? Csak töröld le ezeket a rút könnyeket. Száritsd fel és ne csufold ki azért, hogy ilyen gyöngö vagyok . . . Hiszen tudod, milyen nagyon megbántottam gazduramat! . . . Juci! angyalom! ne haragudj! . . .

Igy eseng a szerelmes fiu Jucihoz, kinek hófehér keble pihegve nyugszik annak ziháló mellén s ki biztosítja, hogy nem haragszik, mert ami történik, az mind ő érte lesz cselekedve.

Jani az édes szavak után le is csillapul és elmondja, hogy milyen gyermek, hogy milyen gyáva és hogy mind a mellett milyen nagyon szerető őt s megesküszik az ég minden minden lakójára, hogy soha, de soha nem fogja elhagyni. Juci viszont ilyen fogadalmat tesz s mire az ég elsötétül: e szövetséget egy olyan hosszú, forró csókkal pecsételik meg, mely az élet boldogságával vetélkedik. S midőn a szerelmi láz szűlte szövetség csókja elcsattan, a másik percben Szabó Márton egyetlen leánya már ott ül a Villám hátán a Jani gyerek öleiben, aki a város felé búcsút intve, újból derékon szorítva paripáját s a hozzáköltött többi szürkékkel torony irányában száguld neki a nagy Sárretnék.

A szentesi templom tornyában éjfélt jelez az ór. Szabó Márton türelmét vesztítve izgatottan jár-ke az udvaron, végig-végig nézve az utcán, hogy jön-e Juci. Érvél és tanakodik. Az estéli dolog sehojsem akar a fejébe menni.

A Jani gyerek — mondja — mint az órtult rohant itatni s még mindig itat, avagy meg sem

A következetesség a legsikeresebb nevelő. A tiszta iskola nevelheti csak biztosan tisztaságra növendékeit, ezzel pedig hivatásának teljes betöltését segíti elő.

Dr. LESZNER REZSŐ.

Március 15. Csáktornyan.

E magasztos nemzeti ünnepet Csáktornya közönsége az idén is a szokásos lényeg és kegyelettel ünnepelte meg. A nagyközség már 14-én délután lobogó díszlőtöltött s már 14-én este voltak társasösszejeveleek hazafias ünneplés céljából.

Igazi s általános ünneplés azonban 15-én volt.

Délelőtt az üzleteket zárva tartották, a város lakossága vallás felekezeti különbség nélkül a Szentferencrendiek templomában d. e. 9 órakor tartott ünnepi misén egyetemlegesen megjelent. Az ünnepi misét Vargha Wolfgang mondotta Lach Landulf és Tischler Timotheus ferencndi szerzetesek segédletével és a mise végén Eszterházy Pálnak a 17. századbeli imáját olvasta föl. Mise alatt a tanítóképző-intézet dalárdája énekelte egyházi darabokat.

Délelőtt 10 órakor az állami polgári fiu- és leányiskola, valamint a tanítóképző-intézet ifjuságai tartottak saját intézeteikben külön-külön házi ünnepélyeket, melyeken a város közönsége közül a szokáshoz képest számosan jelentek meg.

A polgári iskolában tartott ünnepély műsora a következő volt:

1. Nemzeti dal, énekelte a polgári fiúiskola dalköre. 2. Talpra magyar, szavalta Kelemen István V. o. t. 3. Március 15. Endrődy Sándortól, szavalta Löbl Margit III. o. t. 4. Tavasz elmúlt, énekelte a polg. fiúiskola dalköre. 5. Jókai és Petőfi, Ábrányi E.-től, szavalta Spiller Gyula IV. o. t. 6. Fohász, Rákosi V.-től, elmondta Heinrich Róbert VI. o. t. 7. Himnus, énekelte a polg. fiúiskola dalköre.

Az állami tanítóképzőintézet ifjuságának önképzőköre az intézet dísztermében a következő műsorral ünnepelt:

— állt a tanyáig. Juci sápadt volt, reszketett és szótlanul osont el hazulról. Itt, itt valami van a dologban... De mégis teszi utána kételkedve — mit keresne Juci a Jani gyerekkel? Hiszen holnap esketője, fényes esketője lesz! —

Azután látszólag megnyugodva leül a ház előtti lócára és maga elé bámul. Amde alig ül ott pár percig, sebes léptek nesze zavarja meg, a mire fel akar tekinteni, félig dühötől, félig furdaságtól reszketős hangon kiált reá a cifra Kovács, Juci vőlegénye:

— Ipam uram, ipam uram! Az ég szerelmére jöjjön... szaladjunk... fussunk!

— Az istenért! hová? merre? mi baj van?

Kérdi hirtelen és meglepetve az öreg Márton gazda.

— Jaj! Nem is tudja kelmed? Nem is tudja...

— Mit! Mit nem tudok, szólj, szerencsétlen!

Sürgeti kíváncsian Márton gazda.

— Azt, hogy a Jani gyerek a négy szürkével megszökött. — Megszökött?

— Ühüm! Látták, mint szágudott az ér felé a Nyiresnek.

— Jani? Kiáltja Szabó Márton.

— Az, az, meg a Juci.

— Juci is — ordítja magánkívül az apa.

— Juci is! Juci is bizony! — Kiabál vizsgálja a vőlegény s hol kalapját, hol ingujját igazítja. — Hanem az isten áldja meg kelmedet, jöjjön már. Feri sógor már fogja a lovait, mire a háza elé érünk, készen lesz, aztán kapitányval, hajduval, lánccal, puskával megyünk utánuk. Szabó Márton lábai nyárfalevéként remegnek, mellette iszonyu harc dühög, arca lángokban ég s szemében harag cikázik.

1. Himnus, énekelte az énekkar. 2. Nemzeti dal, Petőfőtől, szavalta Ruisz István IV éves növ. 3. Talpra magyar, Balázs Ignációl, énekelte az énekkar, zongorán kísérte, Kozma Imre IV éves növ. 4. Ünnepi beszéd, tartotta Kopstein Lipót IV éves növ. 5. Fohász, Huber Károlytól, énekkar, zenekar kísérettel; a magán részeket énekelte Kanizsai János IV éves és Tibolt Jenő I éves növendékek 6. Rákóczi zászlója, melodráma, szavalta Baksa Lajos IV éves növ.; kísérték Pesty József (zongora), Horváth Dezső (gordonka), Takács Károly (hegedű), Kozma Imre (harmonium) IV éves növendékek és az énekkar. 7. Petőfőhez, írta Baksa Lajos, szavalta Jezernický Zoltán II éves növendék 8. Szózat, énekelte az énekkar.

Este 8 órakor a Zrinyi szálloda nagyertermében társasösszejevetel volt s fehér asztal mellett ünnepeltek lelkesen Csáktornya közönsége közül azok, a kiket ez alkalommal a nagyon is szűknek bizonyult nagyerterm befogadni képes volt.

Az estén megjelent közönség, mikor a terem már zsúfolásig megtelt, az ezen alkalomra önként összeállott énekkar vezetésével a Himnust énekelte el.

A himnus után Himfy Lajos Petőfi Talpra magyarját szavalta, majd pedig az énekkar ugyanazt énekelte, mely után dr. Schwarz Lajos ügyvéd magas szárnyalású szép ünnepi beszédet tartott a nap emlékiről. Szenteh Dezső saját szerzeményű költeményét szavalta el. Az ünnepély hivatalos műsora a kurucdalok és végül a Szózat elénkésével fejeződött be. Későbbben beszédeket mondtak: Szabényi Lajos 1848-iki honvéd, dr. László Béla ügyvédjelölt és Ziegler Kálmán kir. közjegyző.

Az ünnepély a legszebb keretben lelkes hangulatban minden zavar nélkül lélekemelően folyt le s a közönség éjfélkor osztott szét

— Menjünk, menjünk! — mondja aztán s mint lábai engedik, úgy rohan sógora felé.

Pár pillanat múlva négy szekér áll utra készen és sebesen halad tova az országoton.

Az elsőben a városi kapitány, Szabó Márton és a cifra Kovács, a többi háromban pedig egy-egy hajdu és a szomszédok egész serege ül, szörnyűködve a történeteken.

Porzik az út, szikráznak a patkók s az üldözők mellei hullámanak az izgalomtól.

— Utolérjük-e? Kérdi az egyik.

— Nem hiszem, mondja a másik.

— Okvetlen, erősíti a harmadik.

És így tovább szorongatják egymást kérdésekkel. A Nyiresen túl haladnak.

A holdsütötte sík vidék szabadon terül el szemek előtt, de látni sehol sem látják a szökevények körvonalaát.

Hirtelen lönyerítés üti meg füleiket és a négy robbogó szekér egyszerre áll meg s a rajta ülők lélegzetük visszafojtásával hallgatóznak.

A lönyerítés újból hallik.

Szabó Márton esküt mer tenni, hogy az a Huszár nyerítése volt.

Lassan leszállnak hát a szekerekről s gyalog mennek azon irányba, honnan a nyerítés hangzott. Mikor a pusztai csárdánál a fűzes sűrűjében több fekete alakot vesznek észre s midőn újból hallgatózni kezdtek, halk zokogás jut hozzájuk.

Ekkor meg a Juci hangját véli hallani az öreg gazda.

És nem csalódnak. Amint közelebb érnek, a sötét alakokban a szürkéket ismerik fel, azok előtt pedig a pázsiton véres arccal a Jani gyereket a ráborulva a zokogó Jucit.

K Ü L Ö N F É L É K .

— **Kitüntetés.** A király Grézló János pestmegyei kir. segédtanfelügyelőnek, a kecskeméti tanfelügyelői kirendeltség vezetőjének a tanfelügyelői címet adományozta.

— **Athelyezés.** A déli vasút igazgatósága Gerstlauer Béla csáktornyai állomásfőnököt főnöki minőségben Székesfehérvárra, s helyébe főnöknek Pátkai Jakab boglári állomásfőnököt Csáktornyára helyezte át.

— **Eljegyzés.** Vaska János gráci optikus és mechanikus eljegyezte Dampf Teréz kisasszonyt Szentgotthárdról.

— **Nagyközségi közgyűlés.** Csáktornya nagyközség képviselőtestülete f. hó 10-én közgyűlést tartott, melyen I. a nagyközség építkezési vonalainak megállapítása, térképbe rajzolása s egyéb mérnöki munkálatokra vonatkozólag beérkezett ajánlatok fölött döntött. A mérnöki munkák készítésével Székely József okleveles mérnököt, jászberényi lakost bízta meg, kinek az ajánlata 5000 K. II. Györkös Katalin és leánya Györkös Ilona csáktornyai illetőségét újból megtagadta. III. Tudomásul vette a község részére 900 K.-ért történt két darab ló vásárlást.

— **Uj elnök az iparosifjak egyesületében.** A csáktornyai iparosifjak egyesületében egy idő óta belső villongások voltak, melyek az egyesület rendes működésére is zavarólag hatottak. E belső zavarok azután azt eredményezték, hogy az egyesület eddigi elnöke, Zrinyi Károly az elnökségről lemondott. A lemondás után egy ideig fejtelenség uralkodott az együletben, mely már-már majdnem a teljes fölbomlásra vitte az egyesületet. Most azután a nyugalom ismét helyre állott, mert az ifjuság felkérésére oly egyén vállalta el az egyesület elnökségét, a kiből valamenyinek a bizalma öszpontosult, s a kinek a vezetése alatt biztosan várható, hogy az egyesület fokozott mértékben törekszik megvalósítani az egyesület zászlajára írt nemes célt, a melynek a megvalósításáért az előbbi elnök, Zrinyi Károly vezetésével is oly szép eredménnyel küzdött. — Vasárnap, folyó 11-én tartotta az ifjuság ez ügyben az elnök és tisztviselőikar választó

Szabó Márton dühösen rohan feljűk, míg a többiek körül fogják őket, nehogy újra megszököjenek.

A szökevények elfogása nem nehéz. A Jani gyerek a sebes futtatásban a csárda előtti hidon lováról lebukott s fejét összezsuzta, Juci pedig erőtlén, hogy őt továbbvigye.

Elfoghatják hát. Jucit vissza is viszik apjához a Jani gyereket pedig láncra verve kísérik a város börtönébe. De nem sokáig van ott. A seb, mely fején tátong, halált hozó, s reggelre, mire Szabó Márton udvarában a Juci lakodalmára a násznép gyűlni kezd, már nincs is többé az élők sorában. Mikor pedig Juci lakodalmán vigan szól a muzsika s ugyancsak reng a ház a táncotól, ekkor szögezik szegényre a gyalulatlan deszkakoporsó földéle.

A Juci leány azonban Jani hű szerelméért, melyért életét áldozta, nem hálátlan. Maga mellé rendeli a cigányokat s körűle a tarka-barka vendégek vigan ügrodnozának, addig ő a vig nóták mellett valamit a poharába önt s vőlegénye egészégére kocintva kiüssza azt.

A vig nóta aztán foly tovább... tovább... de az utolsó ütemeket Juci nem hallja már. Gondolataiban újból elszáll a messze piruló pipacs s illatos székfűtől ékesített réti földekre, a sárguló kalászkok hullámaától övedzett tanyára, a forgó malomba, a bóni-kuthoz, el arra a borzalmas utra, melyen szerető Janija öleiben szágudott... aztán lelke is szárnya két és száll... száll az is... oda... oda... oda, ahol, aki ő érte nyugszik abban a gyalulatlan deszkakoporsóban, oda, ahol — nem bánt senki — nem fáj semmi.

gyűlését, melyen a miár előre felkért Petrics Ignác, egykori csáktornyai városbíró, tekitélyes iparost egyhangú lelkesedéssel választották meg elnöknek. Az elnök választás után egy küldöttség hívta meg az új elnököt a kör helyiségébe, hol az rövid szavakban mondotta el véleményét és fölfogását az iparosírtak egyesületének a fontosságáról, hivataláról és követendő működéséről az ifjuság lelkes éljenze között. Az új elnök tiszteletére az egyesület folyó hó 18-án, vasárnap este a Hencsey-féle vendéglőben társasvacsorát rendez. — Az egyesület többi tisztviselői lettek a következők: Alelnök, Tomasics Mihály; pénztárnok, Antonovics Antal; könyvtárnok, Gránitz Róbert; jegyző, Herrnstein Sándor; választmányi tagok: Friedlander Adolf, Weisz Jenő, Wechtersbach Antal, Orasovics Mihály Kelemen Sándor.

— **A gazdák érdekében** hasznos útjást tervez Mzturn Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő cég Budapesten. — Ugyanis a gazdák ezeideig teljes megnagyobbással szerették be gazdasági magszükségeiket oly üzletekben, ahol Mautner-féle konyhakerti és virágmagvakat árúsítanak, abban a hiszemben, hogy ott a gazdasági magvak is a Mautner-cégtől valók. Sajnos ez nincs mindenütt így, aminek következtében bizony sok oly gazdasági magot vétetnek meg a gazdákkal, amelyek sohasem kerültek ki Mautner raktárából. Amint értesülünk a gazdák érdekében megvédésére és a cég jó hírnevének érdekében is, a Mautner cég a közönséggel rövidesen ismertetni fogja mindazon vidéki kereskedők és szövetkezetek névsorát amelyeknél a cég gazdasági magjai kaphatók. — Addig is ajánlatos a vásárlásnál a beszerzési forrás felől meggyőződést szerezni.

— **Esküvő.** Hirschl Ármin varazsdi kárpitos ma délután fél 3 órakor tartja esküvőjét Dörner Róza kisasszonnyal Csáktornyan.

— **A perliaki takarékpénztár** r. t. folyó hó 4-én tartott közgyűlésén 80.000 korona részvényitökéjének 200.000 koronára való felemelését határozta el.

— **NEM KEVERÉK,** hanem kizárólag tiszta átlátszó, aranyárga, iz- és szagnélküli a Zoltán-féle csukamájolaj és ezért egy a gyermekek, mint felnőttek szívesen veszik. — E hírneves csukamájolaj tápereje és könnyű emészthetősége miatt is igen becses. — Úvege 2 korona a készítő Zoltán Béla gyógyszerüzében Budapest, V. Szabadságtér és a helybeli gyógyszerüzekben.

— **Ipartestületi közgyűlés.** A csáktornyai ipartestület folyó hó 11-én tartotta az évi rendes közgyűlést Plichta Béla iparhatóságai biztos elnökletével. A közgyűlés a rendes keretben folyt le. A múlt évi működés és pénztári számadások előterjesztése és elfogadása után az ipartestület előjáróságát választották meg, mely sz rint: Elnök lett újból Godina Miklós. Pénztárnok, Március Ferenc. Előjárósági tagok: Prusztz Alajos, Nuzsy Mátyás, Masztak József, Lukács István, Szalon Péter, Petrics Ignác, Bedics Ferenc, Ivacsics Ignác, Mátjan István, Králl Mátyás, Schönfeld Sándor, Tersztenyák Bódog; előjárósági póttagok: Vidovics Pál, Domjan József. Számvizsgáló bizottsági tagok: Strausz Sándor, Pecsornik Ottó, Kristofics Károly. Ügyész, Dr. Hajós Ferenc.

— **Tolvaj cseléd leány.** Kutnyák Magdolna 22 éves cselédleány Petrovác György gaborvölgyi lakosnál szolgált, miközben az elől hagyott pénztárcából egy darab 50 K. bankjegyet és egy darab 20 K. aranyat kilopt.

— **Huzai ipar!!!** Wein Károly és társai szövögyári cég a mai lapunkban közzétett figyelemztetésére különösen utalunk, s elsősorban házi asszonyainknak ajánljuk becses figyelmébe. — Vegyünk ahol csak lehet házi iparcikkeket, hozzájárulunk, hogy ez által sok ezer szorgalmas kéz jutalmazó munkát kap, de hozzájárulunk ez által ahhoz is, hogy a nemzet gazdaságilag is erősödbetik.

— **Alapítvány szegénytanulók felhajtására.** Noszlopí Sipos Károly volt perliki gyógyszerész és neje baséri Svastics Irén jelenleg szentliszló lakosai a perliki szegénytanulókat segélyző »Rongyos Egylet« 1000 koronás alapítványt tettek, melynek kamatait a nevezett egylet fogja élvezni.

— **Heti vásárok szarvasmarha felhajtással Csáktornyan.** Csáktornya nagyközség képviselőtestülete az állat felhajtásai engedélyezett heti vásárainak fellendítése, nemkülönbben a vidék lakosai és különösen a szarvasmarha tulajdonosok érdekében határozatilag kimondta, hogy a helyi vásárokról felhajtandó szarvasmarhák után helypénzt nem követel. E heti vásárok nemcsak a szomszédos vidék, hanem Horvátország és Ausztriából is számos vevő által látogatottanak. A szerdai heti vásárokon f. évi április hó 4 napjától kezdődőleg lesznek a sertés-vásár mellett vágó és haszonmarhák részére is rendes felhajtások, melyeken szarvasmarhák után helypénzt nem szedetik.

— **A legjobb száj- és fogápolás** a dr. Feles fogorvos **Stomatín** száj- és fogápoló szerével érhető el, melyeket, a legkiválóbb fogorvosok legkitünőbbeknek ismertek el és mindenkinek ajánlják. Számos kiállításon első rendű érmeikkel vannak kitüntetve. **A Stomatín fogpor Stomatín fogpaszta és Stomatín fogkrém** alakjában előállított fogtisztító szerek rövid idei használata által a fogak tiszták, ragyogó fehérek lesznek és állandóan tiszta, fehér és ép állapotban megtartanak. **A Stomatín szájvíz** kitünően desinfectálja a szájüreget és a fogközöket, elhárítja a rothadást és a száj kellenetlen szagát és a foghúst és fogakat kconserválja. Egyszeri kísérlet mindenkit e praeparatumok általandó fogyasztójává teszi, mert a negleppő siker a legjobb dicséret. Kapható Csáktornyan: Mráz Testvérek és Gráner Testvérek fűszerüzletében és Pethő Jenő gyógyszerüzében.

— **Takarékpénztár Stridón.** Mint értesülünk, Stridón takarékpénztár létesül. Alapítókéje 60.000 korona. 600 darab 100 koronás részvényen. Bővebbet lapunk hirdetési rovatában.

— **Adomány.** Székely Ernő alkalmi zenekarvezető a purim ünnep alkalmával 6 kor. 20 fillért gyűjtött az oroszországi szegény zsidók részére, melyet rendeltetési helyre juttattunk.

— **A pusztító betegségek** elleni harcban a világ legkiválóbb orvosai egyesültek. E betegségek legborzasztóbbika az Epilepsia (Nyavalyatörés). E bajban szenvedőknek vigaszul szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony gyógyító módszert talált fel, amellyel már a külföldön is fellüést kellett. Ezen orvos Dr. Szabó B. Sándor Budapest, V. Alkotmány u. 5; ki készséggel nyújt felvilágosítást mindazoknak, kik gyógyító módszerre segélyével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

— **Purim estély.** A csáktornyai ifjuság egy része folyó hó 10-én este a Zrinyi szálloda nagytermében — az izraelita nőegylet pénztára javára jótékonycélú Purim estélyt rendezett. Az est igen szépen sikerült, a nagy terem szorongásig megtelt úgy, hogy mozogni alig lehetett. Az estélyen a hölgyek közül igen sokan csinos jelmezekben jelentek meg, a mi az est sikerét és kedélyességét nagyban emelte. Jelmezekben voltak jelen:

Asszonyok: Friedl Józsefné, Kreutz Lipótné, Hoffmann Gyuláné, Hirschsohn Henrikné (Orehovica), Heckmüller Józsefné, Musil Emilné, Nádasdi Nándorne, Pulai Henrikné, Rosenberg Szelina, Weisz Mártonné.

Leányok: Aschner Regina, Apter Mina, Appler Stefí (Varasd), Boszkovitz Blanka, Deutsch Gizella, Ebenspanger Minka,

Fischer Ida (Banyaluka), Gross Élla (Alsó-lendva), Gross Rózi (Alsó-lendva), Herrich Fáni, Herrich Márta, Herrich Élla, Herrnstein Anna, Hirschmann Linka, Kraus Karolla (Sziszek), Sonnenwald Cecilia, Steiner Elza, Stöger Eugenia.

Az estély sikerének legfényesebb bizonyítéka, hogy az est a jótékony célnak 270 K. jövedelmezett, mely jövedelemért az ismerés kizárólag a rendezőséget illeti, ki minden telhetőt elkövelet az est erkölcsi és anyagi sikere érdekében. Az estélyen különben felülfizettek:

Wollák Rezsóné, Wollák Rezsó, Neumann Róbert, Grünwald Sándor 10—10 K; Ziegler Kálmánné, Kayser Lajos 8—8 K; Benedikt Béla, Pethő Jenő, Friedl József 6—6 K; Pecsornik Ottó, Idősb. Henrich Mórné 5—5 K; Marics Ottó, Pálya Mihály, Charmatz Jónás, 4—4 K; Bayer Samu, Gerstmann Ernő, Gerstmann Lipót, Rcheffer Rezsó, Fischer Ida (Banyaluka), Kiss Izsó Marburg. Ifj. Neumann Vilmos, Kertész Lajos 3—3 K; Blau Sándor, Kreutz Lipót, Weisz Viktor, Grész Gyula, Pulai Henrik, Holub Oszkár, Mráz Testvérek, Neufeld József (Böttornya), Masznak József, Grünwald E. (Ivanec), Heilig József, Hirschler Emil, Hoffmann Gyula, Hencsey Gábor, Simon N. Meider Albert 2—2 K; Stern Kálmán, Musil János, Herlinger Sándor, Tomasics N. (Böttornya), Scheiber Mór, Kraschovetz József, Meider Jetta, Eppinger Lajosné, (Ivanec), Blau Arthur, Hirschl Samu, Hoffmann Ignác, Fejér Jenő, Joki József, Spiegler Altréd, Hirschsohn Henrik (Orehovica), Deutsch Salamon, Mik Szilárd, Draskóci L., Nádasdi Nándor, Premec Miklós, Németh János, Kotzig Károly, Steiner Lajos, Vajda Andor, Löwenstein Bernátné, Hoffmann Lipót 1—1 K; összesen: 178 K, a belépődíjakból tisztán fennmaradt: 92 K, s így a csáktornyai jótékonycélú iz. nőegyletnek átadott 270 K — A rendezőség ezuton is halás köszönetét fejezi ki, úgy a felülfizetőknek, mint az estélyen megjelent n. é. közönségnek.

— **A Dr. Richter-féle Liniment. Caps. comp. (Horgony-Pain-Expeller)** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 36 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, f-jfájás, köszvény, csúznál stb.-nél a Horgony-Liniment-tel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéztek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhasfolyás, az altestnek Horgony-Liniment-tel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitünő káizszer jó eredménnyel alkalmazottat bedörzsölésükpen az influenza ellen is étevekben: á 80 fillér, 1 kor. 40 fillér és 2 korona a legelső gyógyszerüzében kapható; de bevásárlás alkalmával tessék hártározatlan: Richter-féle Horgony-Liniment (Horgony Pain-Expeller) kérni, valamint a »Horgony« védjegyre és a Richter cégjegyzésre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

— **Déli vasút** 1906 évi május hó 1-én a Budapest—Csáktornya vonalon Fonyód-fürdőtelep és Márlatelep állomások között »Belatelep« elnevezéssel a személyforgalomra, valamint utipodgyász és kutyáknak továbbítására szolgáló feltétlen megállóhely a május hó 1-től szeptember hó 30-ig terjedő időzrtamra nyílik meg. A vonatoknak a megállóhelyen való megállására, a menetjegyek kiadására és a podgyász továbbítására vonatkozó adatok a menetrendben, valamint a hirdetményben foglaltatnak.

Alsó-lendvai takarékpénztári részvényeket óhajtók venni.

Címem a kiadóhivatalban.

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sándora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik: LOPARITS R. JÓZSEF.	Glavni urednik: MARGITAI JÓZSEF.	Izdatelj i vlasnik: STRAUSZ SÁNDOR.
--	--	---

Prazen človek.

Pitanje je, gdo je prazen človek? Povemo na kratkoma.

Sa blagom ladati je lépo. Gizdati se žnjim je lahkounnost. S ufanjem biti prama dojdudnosti je dužnost, vsa na zutra ostaviti je lahkounnost. Gizdavomu biti zato kajti s bankami je naphani bugjelar je opet samo bedastoča, ar to veli mudroznanec.

Bogatstvo ima, peruti, leteti takaj zna. Koj si je prebogato legel doli, kak gol bogec se more stanuti gori.

Naj prestimaneši dijamant nikakve farbe nema. najveće dreve su prez cveta, veli Tompa Mihaly glasoviti pesnik. Za isto, da k pravomu veličanstvu nemre dojt svagdanšnja siromaška slabost, najmre gizdavoca. Visine sused je glibočina po nekakvim slučajnim stepanju ali budi opravlenju gori sedeći, iz visine vu glibočina opadne.

Ako se razum napuhava, onda je on ne razum, nit nije razumnost, takov je mozbit kakov je mesec mrzel, nije tak topel kak je sunce, koje vsakomu jednako razprestira svoje trake.

Koj se svojom jakostjom bori, on je takaj prazen človek. Ar nega človeka, koj bi jakši i batrivneši bil od oroslana, od jelena hitresi i od čmele, od pavuka spretnesi, od slavicka vugodnešega glasa imajući, najmense zrok višekrat osramoti jakost. spretnost.

Koj se stim štima da je njegov obraz lépi, opet dobro ne vćini. Najlépi cvel takaj po vehnje. Vpići ružu vjeni batek, na gibli ju nato da naj posili cvete, budeš videl, da si doli prigne svoju korunu i povehne.

Koj zato ide vu cirkvu, da orguljah glasa popevkah glasa sizkava, nego medtim po zabi na Boga, oči svoje pase po drugih opravi, niti on nezakriva vu sebi istinska človečanska svojstva.

Koj si nasladnost vu tom najde, da s ogovarjanjem vu špol spravi bližnjega on je takaj praznoga srca človek. Koj nema nikakvu želju, nego slepo ide za vsakom primamom, nit on nebude nigdar svoju decu odhranil za domovinu.

Moje, tvoje, njegovo koja jesu, ako samo dot čas poštuje, doklam se mu prilika ne pruži na tolvajstvo, nit on nije istinski človek, nego je prazne duše. Koj vu svojoj jakosti nezna si začuvati trplivnost, nego iz divjom pogibelnostjom svadi se tuće se, vu njem takaj ni moći najti istinska človečanska svojstva.

— Teško, veliko delo ima človek. Kak goder korunu nosećemu kralju kinči njegovu glavu, ravno tak svaki stvor takaj ima svoju kurunu, i ovo je človek. Pravično si samo tak za služi sebi svoju korunu, ako človečanskoga stvora vu njegovi svojstvah, naveke se vidi korune njeni kinč, duše i srca čuvstvo.

Nego nije istinski človek on, koj greši proti človečanskomu zvanju. Samo poštenje pobožnost, čednost, posluvanje, šparavnost, siromakov pomaganje, ljubav človeka more spuniti božanskoga stvora njegovi delah cilja, nego koj proti ovim pregreši, on je prazen človek.

Ovo veruje prijatelji moji, da na rukah žulje imajući ljudi, iz ovemi svojstvami vno go višeše stojju ober omih, koji cifraju sebe ideju, hodiju, drćeju zatajju sebe

da ljudi jesu ar jeden drugoga ne ljubi i ovi su prazni ljudi. Jer koj nema srca, — on je prazen, nego koj ljubiti zna, on je koruna stvorenja. N.—p.

Politika vu stranjskih zemljah.

— **Francuzka.** Kak da bi zneba opalo, tak na hitroma je došla propast Rouvier ministerpredsednika francuzkoga. Vu jutro si je niti ne misli na to, kada je već vu sednici moral spaziti, da je menje votumov dobil pri jednoj osnovi. Ministeriuma njegovoga je to najbolje delo doli, da sve cirkvene vrednosti s soldačkom silom da pod inventar zeti. — Za njim je postal ministerpredsednik Sarrien koj si je ministre iz vekših levih strankah zebrał. Vu četvrtak je držal novi ministerpredsednik govor vu orsačkim spravišću, gde je obečal da bude omu politiku nasledoval, koju je Rouvier započel.

— **Serbija.** Kak smo već zadnjiput pisali vu Srbiji se je odpevala ministerium kojemu je Stojanović bil predsednik. Kralj je sada Gruič generala imenuval za ministerpredsednika. Ministri budu nazad oni koji su bili. Gruič bude ministerpredsednik i vvoja zvušašnjih poslov. Ali vu Srbiji niti tak nebude mir stalen, jer ministerpredsednik samo pet votumov ima već vu skupštini. Ako dakle vu Beču nepustiju nikaj vu harmičnim poslu, niti vu Srbiji nebudu mogli pustiti, jer sada samo pet votumov ima već srbska vlada od srbske leve stranke. Ali ako pri harmici kaj pusti Austriji, bi se znalo pripetiti, kaj bi menje votumjev dobil vu skupštini, kak leve stranke. Sa

Z A B A V A.

Srečno prase.

I.

Kumovina je lepa čast, makar i vno go košta. Kumića i do forint, a babicu dve korune. K tomu ide još jedno prase ili pak birkica. Negda je dosta i jeden klabuk cukora.

Nasęga poštenoga Balaža, koj druge falinge nema, kak to, da on ne nuca karte od znutra pogledati, poznaje dobro od zvuna, je ravno vu najhujšim vremenu postigla ta velika čast. Klel je dosta zbog toga. Tijaťm v Gödöllő je moral iti v kumovinu k sestri. Ne mu je žal bilo za strošek. Prase ga je još bole peklo, jerb po novim letu teško je do toga dojt. Pozabil je, da ima jednu poštenu prasicu, koja ga je vu ovi veliki sili zmogla za deset pajcekov.

Balaž se jako veselil toj neizvanredni sreći. Ogrihl je deseto prase, zrokuval i skošaval se vu svojim milim šogorom s Gjurićom i odputuje vu Gödöllő.

Tam su se jako čudili ljudi prasetu. Jeden debeli gospon na čelu si porine očalje i postoji pred Balažom:

— Nini, prase! — zavikne.

— Prase je, kakpak daje prase, veli Balaž i vugnoti se hoće.

— Kupim ga — veli gospon.

— Neprodam!

— Pet forintov dam za njega.

— Pet forinti za jednu korunu

vredno prase.

— Ej no — sam ne pes, da kumićovo prase prodam.

Komaj je par koracajov odišel gospon, Balaž hitro zavikne:

— Mit mond? Kaj ste rekli?

— Pet forintov

— Nesitegal! veli silno Balaž, da mo ne sbęgne kupec.

Kupec s veseljom splati svotu i raztolnači Balažu kam mora nesti prase.

— Ta vu onu hižu na voglu . . . Rećite gospi, d ga k obedu speće, goste budem imel.

Balaž bez ikakve falinge je prek dal prodano i splaćeno prase.

Gospa se jako veselila i raduvala. — Je splaćeno? — pita?

Balaž si misli vu sebi, ne sem ja zabadav, »unterhändler».

— Neje — još tri forinte dobim.

Gospa po ženski navadi se malo pogajala i na zadnje je splatila tri forinte.

Naš človek s veseljem ide doli po štengaj, jednako proti štacunu, da klabuk cukora kupi. Komaj je stal tri koraca, čuje za hrbtom: kvik! krik! i nekšna čuda se mu med noge skotura.

— Nini — veli s radostjom Balaž — im je to moje prase.

Ogledne se nazat, ali što neide zanjim hitro hiti kaputa na dezenterca i porine ga pod pazduhe.

Vu drugi vulici opet ga pograbil jeden visoki i mršavi gospon

— Nini, prase! zavikne i zgrabi Balaža za rukav.

— Prase je, kak pak da je prase —

Gručom si dakle nebude vnoogo pomogel niti Peter srbski kralj, niti Srbija.

— **Algeciras.** Taj mali varšinec je vu Spanj lskoj. Vezda bude taj do vezda čista prošit varšinec glasoviti postal. Potlam negda budemo i vu knjigah čitali od njega, da je tu bila međunarodna sednica, koja je hotela mir napraviti med francuzi i nemci. Do vezda je mir. Ali neznamo, kak bude na dalje. Jer vu dvojih se nikak nemreju sloziti. Vu peneznih poslih i vu držanju reda. Nemška neče, da bi francuzki penezi bili vu Marokoj. Pak Nemška niti to neče da bi francuzki policajci držali gori reda vu Marokoj. Jer čiji su penezi, čija je policija, onih je i orsag. A francuzka pak se drži toga. Stēm bolje se drži, jer ima poleg i manje, pak jer vnoogo francuzov stanuje vu Marokoj. Jakost još i to daje Francuzkoj, jer su druge vlade takaj kre nje. Osobito pak englezka drži skup s francuzkom. Englezka nebi rada, da se Nemška širi. Bog zna, jeli bude dakle mir nastal do kraja, ili pak bude Algeciras samo predgovor jednomo još budućemu boju.

— **Sastanak vladarov.** Nemški cesar i angleski kralj budu pohodili jeden drugoga. Sastanek se medjutim berščas nebude tak hitro pripetil, da pače pred sredinom aprila pod nikakov način ne, ar pred ovem vremenom Vilmoš cesar nebude išel na Sredozemljene morje. Jeli se budu na odprtjem morju ili vu Athenu prigodom olimpijskem igranju sastali, to još nije ustanovljeno. I vu bečkim dotičnim krugu takaj potvrđjavaju toga glasa, da ovi dva vladari se budu vsikak sastali, nego k tomu pridavaju, da sastanek samo po algeciraški konferenciji bude se pripetil, ali, samo stem načinom, ako budu se francuzi sa nemci po mirnim dogovorili.

KAJ JE NOVOGA?

Kolendar. Marcij 19. Pondeljek, Jožef zaručnik bl. d. Marije. — 20. Tork. Joakim. — 21. Sreda. Benedikt opat. — 22. Četrtek. Oktavijan muč. — 23. Petek, Pet sveti ran Jezuša. 24. Subota, Gabriel orkanjel. — 25. Nedelja, Nazveš. bl. dev. Marije. — Evangelium ove nedelje je: Jezuš je preko Galilejskoga morja išel. — Mladi mesec je 25-ga ob 12 vuri 52 minuti vu jutro. — Den je dugi 12 vur ovoga meseca 22-ga tojest vu Četrtek.

— Sejam bu de ovoga meseca 19-ga tojest na Jože fovo vu Alsó-domboru i vu Ljubeščicu a vu Dekanovci proščenje — Vrēme bude od kraja oblačno zatem mrzli veter i lepo.

— **Kuražen dužnik.** Festetich Jenő grof poleg 1885. ljetnog XXIII. zakonškog članka ima juša tak na Muri, kak na Dravi od melinov arendu brati. Ovu arendu mlinarški gazdi neplatiju radi jer to misliju, da arendu brati nema juš grof odnjih. Pak su je i takovi nevaljaši, koji ne da bi navuk dali ljudem, nego juš pontaju ljudi s tem, da naj neplatiju arendu. Poleg takovih okolnostih je jako naravno, da vnoogi nečeju platiti arendu, pak se tak više ljetah skup nabere. Jer pak je arenda jako mala, se zato samo svigdar na občinskih hižah poterja. Ovoga meseca 9-ga sutakaj dva grofovski činov. nki: Kayser Lajos tajnik i Tomka György svetorókuški dvorski išli vu Bottornya občinu, da tam dužnike poterjaju. Na občinske hiže je poprilički 25 dužnikov bilo citovano, koji su nikak ne steli platiti, nego su se još počeli groziti. Med sudom samo jednakrat napre skoči. Kolmanics Jakab, koj je takaj citovani bil, je zgrabil pred grofovskim tajniku ležeću onu knjigu gde su dužniki bili izpisani i znjom je odbežal jednako k Muri, gde je knjigu vu Muru hitil. Za njim je više ljudi bežalo, i jeden poglavar takaj, ali ovomu se je grozil da ga zakole, ako k njemu se ufa dojt. Kuražen dužnik se sada smēje, kaj je on vitezkoaga napravil, ali bude se žuhko držal, kad bude znal posledice njegovomu činu.

— **Jedne napadne bombe pripovest.** Ona napadnost, koju su vezda ni zdavnja proti sultanu snovali, ali još vu dober cajt je bila prepredena je jako ozbiljna bila koje vse strani su najtemeljiteše prirredili urotniki. Vu Skutariju — na „zijskim bregu turskoga orsaga ležećim varašu, gde od bombah fabriku, ali barem bombah skladište našli jesu, iz vekše strani turčini stanujeju i samo neka malo katolikov i armenov. Jako prilično se vidilo dakle vu ovoga varaša strani od bombah skladište prirrediti, gde redarsko pregledavanje je ni tak veliko, kak vu onoj strani varaša gde su pomešani kršćeniki sa turčini. Preminućeja jedna vu jednim dnevu jeden mladi armenški dečarec došel je vu konstantinopoljskoga bazara stacun, gde si je kaj kakove drobežije kupoval. Vu bazaru je više turski ljudih jedno s kipi

namalanu knjigu gledalo, koja minučega ljeta vu ljetnoj dobi od pripredene napadnosti slike je kazala, bombe i ostale druge prsnutne dugovanja, Turčini su se saufano spominali od pripredanja, koja je dečko pazljivo poslušal. Ta se knjim porinul poluknul je nuter vu knjigu i na jenput začudjeno zavikne: — Ah ova su ravno čisto takova dugovanja, kak koja vu mojjaga otca verkštetu ležiju. Kak da bi ravno bamba bila med nje vudrila, tak su zvan sebe postali turčini. On koj je čital je tak rekuč zanemel i blede je gledal na slušatelje i na dečka. Jeden na zadnje kad je sebi bil došel stiloma je ovak bil rekel. Nesrećen kaj si rekel? Si obnorel? Odnasaj se odovud, da tvoja nesreća nas takaj segne. Mali dečko prestrašeno plačući beži iz bazara; jednako prama mostu je išel i tam se požuril k parobrodu, da sebe da odpeljati na brzoma na drugu stran. Nego kak guder se jako paščil, jeden tajni redar, koj je vu bazaru vsa ova čul bil, je za njim bežal i na istu onu ladju si sedne i sledil je maloga armenškoga dečaka tizam do njegovoga stana. Črez jednu vuru su vre celu familiju spolovili, vse bumble spobrati, dapače dobili i onu osnovu takaj, koju su za napadnosti pripravili bili. Armeni zbog toga se nisu jako prebojali, nego urotu i na dalje snovaju nego sigurno je i to takaj da zbog sadašnjeg odkritja cilja nebudu postigli.

— **Zlato pod Murom.** Sporozb Pál direktor Debrečenske škole je pod opaziwanje vzel Mure vode peska i na to je došel da Mura tak rekuč c lu zlatnu rudu ima pod sobom. Vu više mestah je probu delal Sporzob i više njegovih pajdašov previziteral je peska tak na srednjim kak na spodnjim tečenju i svigdi je zlato našel. Na to su došli, da Mura negdi mora čez takov breg iti prek koj je pun zlata. Probali su i vu starih prugah kud je Mura negda tekla, zlato iskati i tu su svigdi vu pesku našli zlato. Sada se je jedno društvo utemeljilo, koje bude zlato pralo vu Muri.

— **Crkjeni klobasi.** Jeden drávavá-sárhelyski gazda je po izvrstnim načinu hotel hasen napraviti iz svoje crkjene krave. Najme 7-ga mu je krava crkla vu plućnim betegu. Oblast je odredila, da se krava zakopa. Ali on nije zakopal kravu, nego je za fal peneze prodal takajše jednomu drávavá-

veli stimanim glasom Balaž. — Kaj vas je brite.

— Kupim ga!

— Za istinu?

Zdehne si Balaž No, to je čisti hasen. Barem e ga rešim. Još bi me lahko prijeli, da bi ga dugo sobom nosil.

— Prodaj, čimi dobro platite. Več su me dva prosili zanjega.

Na kratkoma su se pogodili za četiri lorinte.

Gospon je splatil i restolnačil Balazu kam mora nesti.

— Tam vu onu vulicu, dam pozdraviti ženu i prosim ju, naj ga pripravi za obed. Goste budemo imali.

Veselo ide Balaž sdvanajstemi forinli vu žepu i ovak si misli: Ako me je takova sreća postigla, koga vruga budem prase nesel kupcu, da ga i ja moram dobro ponucati na krstiki. Stem se hitro obrne vu jednu vusku vulicu. Tam mu je sestra stanovala.

Ali kaj si človek odredi, to Bog donkajča. Mesto da bi prase nakrstitke nesel,

prodal ga je. Sad već četritput. Taj kupec je malo spametneši bil, nije pustil on Balaza samoga. Išel je i on žnjim, tojest prednjim. (Itak je ne bil dosta spameten, Balaža bi bil moral pustiti napre.) Za fertal vure ogledne se gospon — fiskal je bil — ali na veliku čudu neje videl Balaza nigde. On je već zdavnja v krčmi pred litrom sedel. prase je krčmaru poručil, da nebi ga što prinjem našel.

II.

Sednica mine, veli notarijuš doktoru i fiskaliušu: No! Gospoda denes primeni budete obedovali. Pajcek pečeni nas čaka.

Odgovori doktor: Hm! ja sem stel da k meni bi išli, i ja sem kupil je noga.

Fiskaljuš je svojim tiho bil.

Tak su odredili, da k obedu pri notarjušu ostanaju. a na večer ideju k doktoru.

Dojdeju do notarijušove hiže i on već zdalka kriči: Vidiš draga moja žena, kak ljubezne gosti sem ti dopelal.

— Vidim, vidim! veli plačuć, samo rada bi znala kaj budete jeli. Prase je nešči odnesel.

Kak da bi strela bila vudrila, tak se je prestrašil notariuš na ove reči.

Doktor ga batruje: Nemoj se prijatelj zalostiti. Znaš da sem i ja jednoga kupil. I-demo k meni. Tam si spanimo našu želju.

Žena doktorova nije bila pripravljena, da njezin gospon goste dopelja. Jako se začudila da ju doktor zapita?

— Je pečeno prase?

— Prase? Bog stobom!

I kak se to štricaju, fiskaljuš se strahovito počel smeajti, komaj je mogel povedati, da je i on kupil prase.

Reč — po reči, zišlo je da su svi tri onu istu prase kupili.

Srdito su išli iskat prodavca, za kojaga su znali, da je još vu varašu.

Balaž je ravno pune zube imelda su si tri vu onu krčmu vdrli, vu kojoj je on obedoval. Tak se prestrašil, da je pozabil gutati. Još denes nezna, kak je vrag se tri skup donesel.

— Galjženjak! — veli notarijuš.

— Živan! — zakriči doktor.

— Bivol! ruči fiskaljuš.

sárhelyskomu stanovniku, koj je onda klobase napravil iz betežne crkijane krave. Klobase je na sejmu hotel tržiti. Ali na srećuga je negdo još vu vremenu prijavil i tak je ne došel do te radosti, da sa crkjenimiklobasi kriči: hasse-klobasse . . .

— **Samoubojni stárec.** Medved László iz VIII. Distriktaša (Kopaszhegy) je već 66 ljet star člc vek bil i duže vremena je beteguval. Proti ga mučil već duže vremena i pod zadnje vreme već tak, da je stárec vno go trpel Muka i bol ga je na samoubojstvo peljaja. Ovoga meseca 4-ga, tojest prošlu nedelju, kad su ga domari samoga ostavili vu hiži je dolí zel iz klina svoju duplenku, na srce si ju je pretisnuil i sa jednom palicom je kokota sprožil. Šus mu je srce i jetra čista raznesel i siromak stárec je taki vumrl.

— **Zbiranje poglavarov** bude vu Csáktornya varašu marcijsa 20-ga. Koji imaju votume za zbiati je občinsko poglavarstvo opomenuje na to, da se zbiranje vu jutro ob 9 vuri počne i trajalo bude po poldan do 4. vure.

— **Premeščenje sěma.** Minister znutrašnjih poslov je dopustil, da se letošnji katalenski sejám vu Csáktornya varašu ne novembra 25-ga (gda bude nedelja) nego novembra 26-ga, tojest vu pondjeljek obdrži.

— **Marvinski tjedinski sejám** bude svaku sredu vu Csáktornya varašu. Na ov sejám ne samo iz Mediimurja nego iz Horvatskoga i Štejerskoga budu došli kupci. Marvu bude slobodno od aprila 4-ga tirati na tjedinski sejám. Od marve se nebude plaćala malta.

— **Čedna služkinja** je bila Kutnyák Magdolna 22 ljeta stara puca, koja je pri Petrovac Györgyju služila vu Gáborvölgyju. — Med tem je prošle dneve iz vuni pozablenog bugilariša peneze vkrála i to jednu 50 korun i jednu 20 korun banku. Prijavljena je žandarstvu.

— **Marcius 15.** Znameniti den, svetek magjarskoga naroda. Na ovaj den je postal sloboden kmet i zgubil je nepravlične juše plemenitaš. Na taj den 1848-ga ljeta se je izreklo, da je svaki človek jednako sloboden i jednako odgovoren. Pred zakonom je sva-

ki jednaki. Kak smo pred Bogom jednaki tak i na zeml i moramo jednaki biti.

Dakle ovoga dneva treba da svaki sve-ti barem vu srdcu. Pak ga je i posvetil naš narod. Vu Csáktornya je lepa svečanost bila. Meša sa tremi svećeniki, na meši je množina ljudstva bilo nazočni. Vu školah i vu uredah su svetek držali. Štacuni su zaprti bili. —

— Pak i vu okolici su takaj obsvetil ovaj dan. Zalaujvarska školska deca su vu Csáktornyašku cirkvu išla, da bude nazočni na svečanój meši. — Vu Drávaszentmihályju je takaj svečanost bila je vu školi. Kak takaj vu svakoj školi je bilo deci raztolnačino, kaj znamenuje marcius 15-ti.

— **Windischgrätz knjeginju su operirali.** Iz Beča javiju: Windischgrätz Erzsébet hercegicu, pokojnoga kraljiča Rudolfa kćerku i kralja ovu vnukicu vu Löv zvanim sanatoriumu su operirali. Hercegica se već vu Pragi vno go tužila, da veliko bolest čuti i tamošnji vračitelji, kad su nju previziterali, su rekli da se mora operaciji podvrgnuti. Hercegica pred nekulikemi dnevi je vu Beč došla i ovdí su vračitelji konstatali, da hercegica težku želudačnu bolest ima. Ove dneve su odpejali hercegicu na kliniku i svršili su operaciju. Operacija je izvršno zvršena bila.

— **Japanski biskup vu Budimpeštu.** Zanimivoga gosta ima vezda Budimpešta od nekuliko dnevoj. Berlios Sándor hakdatsijski biskup tekućeg meseca 10. dneva kad je preko Budimpešte bil putoval po podne ob petoj vuri vu jednim apatičkim kloštru po francuzkim jeziku je predavanje držal od svoje domovine, od Japana položaja katolikov vu Japanskoj.

— **Zrušena hiža.** Vu Lionu se je jedna na dva stoke visoka hiža porušila. Vu hiži je samo jedna familija stanovala Roditeljom se nikaj nije pripetilo, samo četiri dece je združnula porušena hiža, koje su taki vumrl.

— **Smrt logara.** Scheffer Janos je lugar bil vu Černja šumi. Kada je ove dneve dimo došel, je svojega velikoga psa hotel ztirati vun iz hiže, ali ov nije hotel vun iti. Zel je dakle napre pušku i sa ovom je hotel vun ztirati psa. Ali na svoju nesreću

puška se je nazal sprožila i njega vu požirak strelila. Taki je vumrl.

— **Ženitba.** Saski kralj kojemu je Lujza knjeginja bila žena, se je razdružil od Lujze, zato jer je ona sa jednim profesorom skočila vu Francuzku. Sada je kralj od rimskoga oca pape Piusa X-ga prosil dopušćenje, da se drugoć oženi. Neznam još, jeli bude mu papa dal dozvolu, ili ne.

— **Sto let star soldat.** Vu Nemskoj je jeden oberster Frank Fülöp, koj je već sto ljet star, pak je ipak jaki stárec i zdrave pameti. Ove dneve je obslužil 80 ljetnicu tomu da je soldat. Nemški cesar je Franka za generala imenuval

— **Poparjeno dete.** Strašna žalost je postigla vu Kis enő varašincu Csukay Gyula velikoga sudca. Imel je pol leta staru malu puckicu, koja je sada ove dneve aa se prehitila vrelu vodu. Siromaško dete je za mali čas vumrl.

— **Pod snegom.** Tak veliju, da tak dugo hodi vrč vu zdenec, dok se potere. Scherkel Nandor je tak dugo hodil po bregi i med zapuhi, dok je tam ne ostal mrtev. Taj človek je od toga bil znameniti da je on preplazil najviše breg. Ove dneve je na Parsenikke breg hotel iti, ali ga je jedna strašno velika snežna gruda pod se zukopala. Samo za četiri vure polti su ga našli pod snegom, ali onda je siromak već mrtev bil.

GOSPODARSTVO.

Ako telči vuši imaju proti tomu je najbolši petroleum. Ali moramo med njega 4 put tuliko vode zmešati, jer sam petroleum je prejaki i zgrizel bi kožu teleta. Još je bolje proti vušim 3% karbol, kojega vu svakoj aptekí moremoku-piti. Sa tem moramo dobro namazati ona mesta, gde su vuši. Pak da se i gide uništiju za 5—6 dni opet moramo dobro namazati, ali na to pazimo da telči nebudu jeden drugoga lizali.

Najbolje je bikece kopiti vu prvim letu na jesen, kada je već strašna vrućina prošla i kada se od muhah i črvov nemoramo bojati. Pak zato je i najbolše na jesen skopiti bikece jer se na jesen marha tak nekopiju, krv je mirneša i tak prije zaceli rana od skopljenja.

Ako vu kojoj občini bolje kokoši hoće ju imati je moći prositi od ministriuma poljedelskih poslov, da naj zameni sve kokote. Minister takvu fajtu kokote da, kakvu občina hoće.

Dojilni prasicah hrana. Da ona prasic, koja je skotila pri dobrem meso bude mogla ostati i svojim malim pajcekom za dosta mleka dati, zato segurne kulikoće i kakvoće hrane potrebno je njoj davati.

Vezda kad prasice počneju kotiti dobro bude na pameti imati, da mali gospodari jako dobro vćinili budu, da svojim prasicam od kotenja počemši po celim dojilnim vremenu za dosta hrane podeliju.

Ova hrana pak more stati na jedno prasicu i na jeden den iz sledećih:

Vjutro i večer jednu kilu iz ječmene melje na kuliko je moguće mlačno tople pripravlene ščave, ob poldan jednu kuruzne melje i jeden klg repeh, krumpera, ali tikvah dati.

Ili pak v jutro i večer jeden fertalj kile ječmene melje pripravlene ščave, ob poldan pol klgrama kuruzne jeden klg. repe krumpera ali iz tikvih pripravlena. Ili: Vjutro i večer iz jeden klg. ječmene melje i pol klg. pójajti napravlene ščave, ob poldan pako dva klgrama repe.

— Med ovemi prva je srednja, druga je slaba tretja pako je jako dobra hrana i dok ova zadnja velikoga tela, vno go prasec imajuću, za srednju pako maloga tela i još menje prasecov imajuću prasicu je prekladna

— Jaj! kak je tu vruće! zdehne si Balaz

— Još drugač ti bude! veli notarjuš Vu ovim hipu na ovu larmu dojde policaj. Gospoda su mu naručila, da ob tretji vuri mora s Balazom na varaški hižaj biti. Stem su odišli obeduvat vu jednu ostariju.

III.

Ako lisicu psi tiraju, i ona se po pesjem čuti. Tak je bil i Balaz. Ogledne se po hiži, vidi da su samo jedna vrata, pred njimi policaj stoji. Tu je ne moći vući — misli si — probal budem policajja napojiti.

— Kum! — počme se smajhlati tu imate flašu vina. Popijtega na moje zdravje

Policaj prime flašu i sprazni ju. Zatim pak srdito zaruči nad Balazom:

— Vu ime zakona! odmah hodite zme-nom.

Siromak jako steška se je genul.

Već da su na sto korakov bili od krčme pošepetne policajju:

— Kum!

— No?

— Imate decu?

— Imam! Hvala Bogu pet.

— Su zdravi?

— Zakaj pitate to?

— Zato, jerbo zima je, dobro bi bilo čizme njim kupiti.

Policaj nije mogel znati, kaj oće stoga Balaz.

— Kaj vas brige za moju decu!

— Samo zato sem pital — veli Balaz — ipak bi njim rat čizme kupil.

— Čizme?

— Je! vi pojđete vu stacun, pak za ove peneze, koje vam vezda vu šaku tisnem, čizme kupite. Ja pak vas bom tečas vuni čekal. No, sad je razmil policaj, kaj oće z toga biti i tak je tresnuil Balaza, da muje reč zabegla i duška prestala.

Od vezda je tiho bil Balaz. Previdel je, da ga ne pomoči.

Milo si je zdehnul, kad ga je vu rešt porinul i kad mu veli policaj:

S Bogom diku Ve si premišlavaj, ali je to istina: Kuliko Balazov, tuliko poštenjakov.

Domaj je bilo rezglašeno, da je Balaz na dva mesece odišel se magjarski vučit.

Sráy Ferencz.

HAZAI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG NÁDOR-UTCZAI FIÓKJA

Alaptőke 15,000,000 kor. BUDAPEST, V., NÁDOR-UTCA 18. Tartalék 2,225,000 kor.
Sürgőnyozim: Nádorutcai Hazaibank. * Telefonszám: 86—01.

Biztos tőkebefektetés és legolcsóbb sorsjegyek a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület új nyereménykötvényei.

Az első ciklusban évenként háromszor
június 5-én, október 5-én, február 5-én

300.000

600.000

300.000

koronás főnyeremények

40.000 és 20.000, 50.000 és
20.000, 40.000 és 20.000
koronás mellényeremények kerülnek sorsolásra.

Egy évi nyeremények összege:

1,571.000 kor.

Minden egyes sorsjegy

okvetlenül kisorsoltatik.

A nyeremények főösszege:

32,221.300 kor.,

a törlesztési huzások főösszege:

36,938.750 kor.

mind az öt ciklusban.

A vevőnek a rendkívül előnyös nyereményhúzásokon való játék csak a vételár kamataiba kerül, mert a legkisebb nyeremény és a törlesztéses huzásnál sorsolt nyereménykötvényért járó nyeremény-szelvény árfolyamértéke jóval több, mint a sorsjegyek mai ára.

Minden egyes nyereménykötvény, illetve a kötvény kisorsolása esetén az arra kiadandó nyeremény-szelvény az összes nyereményhúzásokon végig — tehát 70 éven át — játszik, e szerint többször is sorsolható nyereményre.

A nyereménykötvényeknek biztosítékát az államnak, városoknak és községeknek nyújtott kölcsönök képezik és a törlesztések, valamint a nyeremények pontos kifizetéséért a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület összes vagyonával külön is kezkesedik. Ezeket a nyereménykötvényeket adjuk:

a) készpénzfizetésre a mindenkori pontos napi árfolyamon darabonként 20 korona foglalót kikötve. A sorsjegyekre kívánatra igen jutányos feltételek mellett megfelelő előleget nyújtunk.
b) az 1883. XXXI. t.-cz. értelmében kiállított részletvekre

18 havi 10 koronás, vagy 32 havi 6 koronás részletre.

1906 évi március hó 15-ig beérkező rendeléseknél intézetünk ezeken az árakon árfolyamemelkedés esetén sem változtat.

Már az első részletnek postautalványon való beküldése után megküldjük a sorsjegyek sorozatát és számát tartalmazó törvényesen kiállított részlettel, melynek alapján a vevő azonnal megszerzi a kizárólagos játékjogot.

a) KÉSZPÉNZFIZETÉSRE:

Megrendelési jegy.

b) RÉSZLETVIRE:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja,
Budapest, V., Nádor-utca 18 szám.

Sziveskedjenek részemre a napi árfolyamon számítva készpénzfizetés ellen darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület nyereménykötvényt küldeni. Mai postával küldök Önöknek foglalóul darabonként 20 koronát azaz összesen koronát, míg a hátralékos összeget sziveskedjenek utánvétellel beszedni.
folyószámlán hitelezni.

Kelt

A megrendelő neve:

[olvasható aláírás]

Pontos lakáscíme:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja,
Budapest, V., Nádor-utca 18 szám.

Megrendelek Önöknél a prospektusukban foglalt feltételek szerint az 1883. XXXI. t.-cz. értelmében kiállítandó részletvire darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesületi nyereménykötvényt. A vételárat darabonként koronás havi részletben fogom törleszteni. Az első részletet összesen koronát ma postautalványon küldtem czimúkra.

Kelt

A megrendelő neve:

[olvasható aláírás]

Pontos lakáscíme:

Ne Tessék Mutatványszámot Kérni!

mert a ki már most beküldi — ha csak egy hónapra is — az előfizetési összeget AZ UJSÁG politikai napilapra április hó 1-től számítva, annak azonnal megindítjuk a legjobb magyar lapot:

AZ UJSÁG-ot,

de az előfizetést csak április hó 1-től számítjuk. — Előfizetési árak: Egy hónapra 2 korona — 40 fillér, negyedévre 7 korona, félévre 14 korona, egész évre 28 korona.

Az Ujság

Gyönyörű

Husvétí

Ajándékát:



„Az Ujság Album”-át



Az Ujság minden előfizetője megkapja 72 fillér portó beküldése ellenében, a ki AZ UJSÁG-ra egy félévre egyszerre, negyedévenként, vagy havonként, de félévi kötelezettséggel előfizet.

Megrendelési cím: AZ UJSÁG kiadóhivatala, Budapest, V., Kerepesi-út 54 szám.

Felhívás

a Stridón létesítendő hitelintézet részvényei jegyzésére.

1. Az intézet elnevezése: „**Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság**.” Székhelye: **Stridó**.
2. Az intézet 30 évre alakul és célja: pénzt kamatra betétül elfogadni, pénzt kamatra kölcsön adni váltóra, kezeselt kötvényre, telekkönyvezett ingatlanokra, állam- és értékpapírokra, arany- ezüstpénzekre és tárgyakra, — átvállal engedmény útján jelzálogilag biztosított kölcsönkötvényeket, közvetít törlesztéses bankkölcsönöket, — föld-birtokokat parcelláz, — tűz, — jégkár — és életbiztosítási ügyleteket és alakít öngégyező szövetkezeteket.
3. Az intézet alaptőkéjét 60.000 korona azaz hatvenezer koronában állapítottuk meg olyképen, hogy alá-írás alkalmával részvényenkint tíz százalék névértékhányad vagyis 10 korona azaz tíz korona, és öt korona alapítási költség, — husz százalék az alakuló közgyűlés után az időközben kinevezendő igazgatóság felhívására fizetendő be, a további 70% befizetése iránt az alapszabályok fognak intézkedni.
4. Ezen alaptőke 600 azaz hatszáz darab 100 azaz száz korona névértékű egyelőre harmincz százelekbav befizetendő meghatározott névre szóló részvény kibocsájtásával nyer lefedezet.
5. A részvények jegyzése **Danitz Sándor** urnál **Stridón** és **Dr. Kovács Lipót** urnál **Csáktornyan** valamint az „**Alsólendva Vidéki Takarékpénztár**” részvénytársaságnál **Alsólendván** esz-közölhető. — A jegyzés záridejűl 1906. április hó 10-ét állapítottuk meg.
6. Alulírott alapítók kikötik maguknak azon jogot, hogy a kereskedelmi törvény 183. §-a értelmében az igazgatóságot 3 évre kinevezik, és jegyzett részvényeiket teljes összegében megkapják.
7. Az alakuló közgyűlést az alapítók minden egyes részvényeshez intézett meghívó útján fogják összehívni.
8. Ugy ezen meghívások kibocsájtásánál, valamint az egyébként szükséges intézkedések megtételénél az általunk kinevezendő igazgatósági tagokból alakult végrehajtó-bizottság fog nevünkben eljárni.

Kelt Stridón, 1906. márczius hó 11-én.

Alsólendva Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság.

Karabélyos Elek s. k.

Kormos Ármin s. k.

Karabélyos Elek s. k. ny. kir. ít. táb. bír., Alsólendva

Kormos Ármin s. k. tkp. igazgató, Alsólendva

Gross Mór s. k. kereskedő és földbirt., Alsólendva

Poje Balázs s. k. kereskedő, Stridó

Danitz Sándor s. k. ig. tan., Stridó

Brodnák Antal s. k. kereskedő, Stridó

Kalchbrenner Ferenc s. k. vendéglős, Stridó

Stern Miksa s. k. kereskedő, Stridó

Krauthacker József s. k. birtokos, Stridó

Kristofics György s. k. asztalos, Stridó

Dr. Kovács Lipót s. k. ügyvéd, Csáktornya.

685 1-1

Pályázati hirdetés.

A murasiklósi róm. kath. iskolánál lemondás folytán üresedésbe jött

kántortanítói állásra

ezennel pályázat hirdettetik. Kántortanító javadalma: a) 630 korona készpénz-fizetés. b) Háromszobás lakás egy pincével, két konyhakerttel s az összes gazdasági mellékeppel. c) 300 korona stóla-nyújtás. d) 6 hold föld rét s másfél hold erdő. e) 9 öl fa, házhoz szállítva. f) Szabad gabona-és bor-kolledda. Horvát nyelv bírása szükséges. Oklevéllel fölszerelt kérvények 1906. márczius hó 30-ig bozzám nyujtandók be. Választás 1906. április hó 10-én reggel ejtetik meg. Az állás azonnal elfoglalandó.

Murasiklós (u. p. Muraszerdahely), 1906. márczius 1.

Kotter Márton plébános, isk. elnök.

680 1-1

Margitai József
Horvát nyelvtan

iskolai és magánhasználatra

Ára kötve: 3 korona.

Margitai József

Horvát-magyar és magyar-horvát

Zsebszótár új bővített kiadás

Ára kötve: 3 korona.

Kapható: **FISCHEL FÜLÖP**
könyvkereskedésben

Nagykanizsán és Csáktornyan.

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves valódi szepességi

lennvászón és damasztárú

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye



Késmárki gyártmány csak az

mely ezen védjeggyel van ellátva.

HAZAI IPAR!

Kerestetik

egy csinosan bu torozott, tágas szoba (esetleg butor nélkül) lehetőleg egy kis üres mellékszobával.

Akinek megbízható

Szőlőoltványokra



fajtiszta amerikai sima vagy gyökeres vesszőre van szüksége, forduljon teljes bizalommal az Illamiségylyvel létesített Vállalati szőlőtelep-hez Billédre (Torontalm.) Legolcsóbb árak! Az intézőség.

106 sz 1906.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. bíróságnak 1905 évi Sp. 873/3 számu végzése következtében dr. Reményi Zoltán perlaki ügyvéd által képviselt murakirályi ker. fogy. szövetkezet javára Habus István és neje, Habus Pál és neje Vlah Elek és neje ellen 44 K. 12 f. s jár. erejéig 1906 évi február hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 2070 kor. becsült következő ingóságok: száruvasmarha, lovak, kocsik, kukoricakasok nyilvános árverésen eladandak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíróság 1906. V. 80/2 számu végzése folytán 44 kor. 12 f. tőkeköv. ennek 1905. márc. hó 9 napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 75 kor. 98 f. bíróság már megállapított költségek erejéig, Murakirályon alperesek lakásán leendő eszközzésére

1906. évi március hó 24-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitzetetik, és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz-

fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előrvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Perlak, 1906. márc. 10. 678



A volt HESSEL-féle üzlet

teljes berende-

zése, állványok, világításbe-

rendezés, kárákat (portál) stb. eladó.

Bővebbet e lap kiadóhívatalában.



H I R D E T É S E K

felvétetnek e lap kiadóhívatalában.

Üzletmegnyitás.

Van szerencsem a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy Csáktornyan a varazsdi utcai Graner-féle házban (volt Farendla-féle üzlethelyiség)

üvegkereskedést és műhelyt nyitottam.

Minden e szakba vágó munkát elvállalok u. m.: laképületek, templomok kápoínák, ablak és tető-üvegezését. — Színtelen és színes üvegek 6 mm.-ig. Szekrények és ajtók számára homályos és mosolin üvegek. Bevágok mindennemű tükröt. Raktáron tartok szent- és világi képeket, vagy azokat díszesen bekeretezem. Finom kocsilámpák Aranyozok képkereteket. Minden színű abakragaszt készítek.

Becsés pártfogásukat kérve maradok teljes tisztelettel

FRANKL R.

5 évi jótállás!

Egy jókarban levő kettős üvegajtó, 2 pár ablak és hozzá redőny nagyon olcsón eladó.

Oprenje štacuna.

Dam na znanje pošt. občinstvu, da sam vu Csáktornya, vu varazdinske vulice Granerovi hiži (negdašnji Farendla-ov štacun)

trgovinu glaža i verkšteta odprl.

Svu delo, kaj se moje meštrije tiče prék zemem, i to na hiže, na cirkeve, kapelice, obloke i glažovate krovnote črepe. Běle i porbarbene glaže do 6 millimetrov debele. Za ormare i za vrata kmične i mosolin glaže.

Nutri vřezem, kakve gud zrcale. Na skladišću imam svete i svetske kipe, ili pak ovim lěpe rame napravim. Fine male lampaše. Pozlatim rame. Svake farbe obločno kelje napravim.

Za podpomaganje proseč ostanem sa poštuvanjem

FRANKL R.

5 ljet garancija!

Jedna vu dobrim položaju glažovate dvostruka vrata 2 pari obloki i kvoim šalapolke se jako fal prodaju.

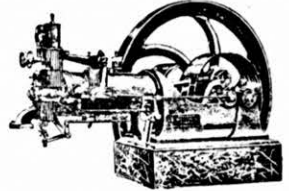
74 kitzintetés, 6 állami érem.

10.000 motor a legteljesebb megelégedésre szállítva.

Drezdai motorgyár r. t. fioktelepe:

Gellért Ignác és Társa Budapest, VI., Terézkorut 41. szám. Telefon 12—91.

Benzinmotorok, légszuszomotorok, nyersolajmotorok, szesz- (spiritus) motorok, acetylénmotorok, Benzinlokomobilok cséplésre.



Fontos újdonság! Szivógázmotorok a legmodernebb és legtökéletesebb, beigazoltan a legolcsóbb üzemet nyújtó erőgépek. A drezdai szivógázmotor faszénnel is kitzünően dolgozik.

A drezdai motor világszerte elismerten a legkitzünőbb gyártmány. Kitzünbalt tökéletes szerkezet. Válogatott legjobb anyagból a legszilárdabban és a leg pontosabban van készíve. Tartós! Sok évi használat után sem szorul reparatúrákra. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése igen egyszerű. Az üzembiztosak a legolcsóbbak.

Drezdai motorok üzemben megtekinthetők — számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemében; málnokban, téglyagyárakban, faemunkálóknál, faaprításnál, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban cséplésnél stb.

Teljes üzembiztosítások (malomok, gazdasági üzemek, közföldmű-szerkezetek stb.) szállítása.

Felvilágosítások és költségtervezetek készívegl adatnak.

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

Gabona árak. — Ciena žitka

I m.-mazsa.	I m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	15.20 —
Rozs	Hrż	12.00 —
Árpa	Ječmen	14.00 —
Zab	Zob	15.20 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	14.00 —
Fehér bab uj	Grah belí	22.00 —
Sárga > >	> žuti	17.00 —
Vegyes > >	> žmésan	16.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	26.00 —
Lenmag	Len	16.00 —
Tökmag	Koščice	20.00 —
Bükköny	Grahorka	15.00 —

SIEG. FISCHL & Co. Klagenfurt
rozsszesz, sajtolt-élesztő- és malátagyár.

□ AJÁNlja: □
pékeknek nagyon fontos

MALTOSIN-ját (sütőmaláta.)

A süteményt sokáig friss és ízletes állapotban tartja, azt könnyűvé, tetszetősebbé teszi és szép színt, tartóságot ad. Megtakarít sok tejet, cukrot.

Képviselet és raktár Csáktornya és vidékére

STRÁHIA Testvérek Csáktornya.

Ugyanoda naponta friss élesztőt szállítunk.




Tüdőbajt.
köhögést, elnyájkasósást, erős meghűlést gyógyít!
Halápi-féle Hársta-szörp
1 egy üveg ára 5 korona
Kapható:
„Apostol-üdövszerteremben”
Bpest. József-körút 62 sz.



Szőlőoltvány eladás.



A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon
Vityé Miklós telkiismerete sen vezetett oltványtelepéhez
Szerb-Csanádon (Torontálm.), ahol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökeres és stíma zöldoltványok, bor- és csemegefajok, valamint amerikai stíma és gyökeres szőlővesszők, nemkülömben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelőcsöb árban kaphatók. — Szőlőoltvasnak külön e célra választott fajok. — faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. — A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tek. Vityé Miklós urnak, Szerb-Csanád. A nekem szállított 2000 drb. I. minőségű gyökeres oltvány 14—15 drbig mind megfogamzott s így azokat mindenkinek a legjobban fogom ajánlani. Már ez idén, t. i. az első évben 3 1/2—4 m. hajtást hoztak, mely körülmény általános feltűnést keltett. Biztosítom, hogy szükségletemet mindig Önnel fogom fedezni.
— Szívvelyes üdvözzellett Kunszt Sebő, Egres.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pala-Expeller pótléka

egy régiának bizonyított háziasszony, mely már több mint 30 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernak bizonyított kísérvénynek, csúszal és meghűléseknek bódzósülés képpen használva.

Figyelmeztetés. Süsny hamistványok miatt bevásárlások óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjellegzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 3 korona és úgyis minden gyógyszerteremben kapható. — Főiskár: Yörök József gyógyszerészmű, Budapest.

Richter gyógyszerterára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában. Előzetesbeszélés 5 szec. Mindennapi szokás.



483 szám/1906.

Árlejtési hirdetmény.

Perlak nagyközség előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy a **KÖZSÉGI KÖZVÁGÓGÍD** átalakítására vonatkozó kőmives, asztalos, ács, lakatos, és bádogos munkák biztosítására **foljó évi március hó 25-ik napján d. e. 10 órakor** nyilvános szóbeli árlejtést tart.

A költség 1188 koronára van előirányozva.

A költségvetési tervezet a községi irodában megtekinthető.

Zala József,
jegyző.

679 1—1

Glavina András,
bíró.



854 1—6

A tisztelt háziasszonyoknak
legmelegebben ajánljuk a
valódi :Franck: kávé-pótléket

mint legjobb pótkávét,
belföldi nyersanyagból gyártva

Franck Henr. fiai

honi gyárában

Kassán.

